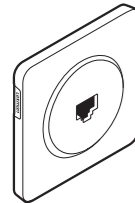


Lexman



EN RJ45 SOCKET
Installation instructions

FR PRISE RJ 45 (CATÉGORIE 6A)
Notice d'installation

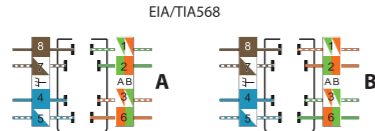
ES TOMA DE RED RJ 45
(CATEGORÍA 6A)
Instrucciones de instalación

PT TOMADA RJ 45 (CATEGORIA 6A)
Instruções de instalação

RO PRIZĂ RJ 45 (CATEGORIA 6A)
Instrucțiuni de instalare

EL ΠΡΙΖΑ RJ-45 (ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 6A)
Οδηγίες εγκατάστασης

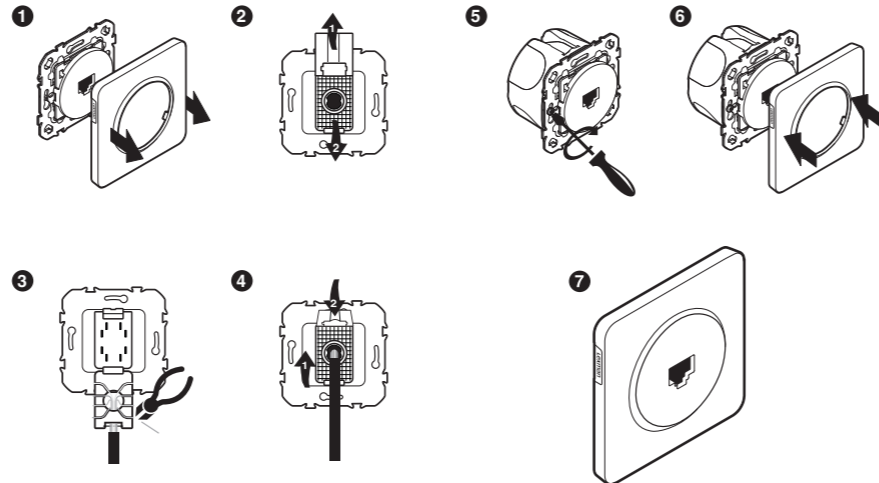
PL GNIAZDO RJ 45 (KATEGORIA 6A)
Instrukcja instalacji



Translation of the original version of user manual / Version originale du mode d'emploi / Traducción de la versión original del modo de empleo / Tradução da versão original do manual de instruções / Traducerea versiunii originale a modului de folosire / Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / Tłumaczenie z oryginalnej instrukcji obsługi.

5 GUARANTEE
YEARS

Made in China
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 - 59790 RONCHIN - France



EN

*5-Year warranty

INSTALLATION

RECOMMENDED SCREW MOUNTING:

1. Unclip the cover plate if it is pre-mounted (for claw fastening unclip the key and mount the claws on the mechanism support).
2. Tilt the black locking flange to open the cover.
3. Insert the wires without stripping them into the slots provided, observing the colour code of the diagram.
4. Trim the wires that protrude flush with the mechanism.
5. Close the cover and flip the black locking flange.
6. Secure the mechanism with the screws provided on the back box.
7. Clip on the cover plate.
8. Test the product.



This product must be installed according to the installation rules and preferably by a qualified electrician. Improper installation and use may result in a risk of electric shock or fire. Do not open, disassemble, alter or modify the product unless specifically stated in the instructions.

This product is marked with the waste electrical and electronic equipment (WEEE) symbol. This means that this product must be treated in accordance with the European Directive 2012/19/EU for recycling or disassembly to minimize its impact on the environment. The user may choose to give the product to a competent recycling organization or to the retailer who sold him new electrical or electronic equipment.

FR

*Garantie 5 ans

INSTALLATION

FIXATION PAR VIS RECOMMANDÉE :

1. Déclipper la plaque de finition si elle est prémontée (pour une fixation par griffes déclipper ensuite la touche et monter les griffes sur le support du mécanisme).
2. Basculer la bride noire de verrouillage pour ouvrir le capot.
3. Insérer les fils sans les dénuder dans les emplacements prévus en respectant le code couleur du schéma.
4. Couper les fils qui dépassent à ras du mécanisme.
5. Refermer le capot et basculer la bride noire de verrouillage.
6. Fixer le mécanisme à l'aide des vis prévues sur la boîte d'encastrement.
7. Clipper la plaque de finition.
8. Tester le produit.



Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice.

Ce produit comporte le symbole du tri sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la Directive européenne 2012/19/UE pour être recyclé ou démonté afin de minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur peut choisir de donner son produit à un organisme de recyclage compétent ou au distributeur lui ayant vendu un équipement électrique ou électronique neuf.

ES

*Garantía 5 años

INSTALACIÓN

FIJACIÓN CON TORNILLOS RECOMENDADA:

1. Suelte la placa de protección si está premontada (para una fijación con garras es necesario soltar después el botón y montar las garras en el soporte del mecanismo).
2. Levante la brida negra de bloqueo para abrir la tapa.
3. Introduzca los cables sin pelarlos en los huecos previstos, respetando el código de colores del esquema.
4. Cortar los cables que sobresalgan a ras del mecanismo.
5. Vuelva a cerrar la tapa y levante la brida negra de bloqueo.
6. Fije el mecanismo con los tornillos previstos en la caja para empotrar.
7. Sujete la placa de protección.
8. Probar el producto.



Este producto debe ser instalado en conformidad con las normas de instalación y preferentemente por un electricista cualificado. Una instalación y un uso incorrecto pueden suponer riesgos de descargas eléctricas o de incendios. No abrir, no desmontar, no alterar ni modificar el aparato, salvo que se especifique lo contrario en el manual de instrucciones.

Este producto está marcado con el símbolo de recogida selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe ser tratado en conformidad con la Directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado con el fin de reducir su impacto sobre el medioambiente. El usuario puede elegir dar su producto a un centro de reciclaje competente o al distribuidor que le ha vendido el aparato eléctrico o electrónico nuevo.

PT

INSTALAÇÃO

FIXAÇÃO POR PARAFUSO RECOMENDADA:

1. Solte a placa de acabamento se esta estiver pré-montada (para uma fixação por grampos, solte a chave e monte os grampos no suporte do mecanismo).
2. Incline a flange de bloqueio preta para abrir a tampa.
3. Insira os fios sem os desnudar nas ranhuras previstas, respeitando o código de cores do esquema.
4. Corte o excesso de fios rente ao mecanismo.
5. Feche a tampa e vire a flange de bloqueio preta.
6. Fixe o mecanismo com os parafusos fornecidos na caixa embutida.
7. Clipe a placa de cobertura.
8. Teste o produto.

*Garantia
5 anos

RO

INSTALARE

FIXARE RECOMANDATĂ CU ȘURUBURI:

*Garantie
5 ani

1. Desfaceți placa superioară dacă este pre-asamblată. Pentru fixare cu gheare, desfaceți butonul și montați ghearele pe suportul mecanismului).
2. Mutăți cureaua neagră de blocare pentru a deschide carcasa.
3. Introduceți firele, fără a le dezizola, în locațiile prevăzute, respectând culorile din schemă.
4. Taiati firele în exces, la nivel cu mecanismul.
5. Închideți carcasa și mutați cureaua neagră de blocare.
6. Fixați mecanismul folosind șuruburile furnizate la carcasa exterioră.
7. Prindeți placa superioară.
8. Testați produsul.

EL

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΜΕ ΒΙΔΕΣ:

*Εγγύηση
5 χρόνια

1. Αφαιρέστε τα κλιπ από τη βάση κάλυψης εάν είναι προσαρμοσμένη (για στερέωση με άγκιστρα, στη συνέχεια, αφαιρέστε τα κλιπ από τα πλήκτρα χειριστηρίου και τοποθετήστε τα άγκιστρα στο σήριγμα του μηχανισμού).
2. Στριφογυρίστε τον μαύρο σφικκτήρα ασφάλισης για να ανοίξετε το κάλυμμα.
3. Εισαγάγετε τα καλώδια χωρίς να τα απογυμνώσετε στις προβλεπόμενες θέσεις.
4. Κόψτε τα καλώδια που περισσεύουν στο ίδιο επίπεδο με τον μηχανισμό.
5. Κλείστε το κάλυμμα και στριφογυρίστε τον μαύρο σφικκτήρα ασφάλισης.
6. Στερεώστε τον μηχανισμό στο χωνευτό κουτί χρησιμοποιώντας τις προβλεπόμενες βίδες.
7. Κουμπώστε τα κλιπ στη βάση κάλυψης.
8. Δοκιμάστε το προϊόν.

PL

INSTALACJA

ZALECANE MOCOWANIE PRZY POMOCY ŚRUB:

*5 lat
gwarancji

1. Odpiąć płytkę ostonową, jeśli jest zamontowana fabrycznie (w przypadku zacisków z pazurkami należy odczepić przycisk i zamontować pazury na wsporniku mechanizmu).
2. Odchyl czarny kotłierz blokujący, aby utworzyć pokrywę.
3. Włóż przewody bez zdejmowania izolacji w przewidziane do tego celu miejscach, przestrzegając kodu kolorów jak na schemacie.
4. Przytnij przewody, które wystają, równo z mechanizmem.
5. Zamknąć pokrywę i założyć czarny kotłierz blokujący.
6. Przymocować mechanizm za pomocą śrub znajdujących się na tylnej ścianie obudowy.
7. Zatrzasać płytkę ostonową.
8. Testowanie produktu.

Este produto deve ser instalado em conformidade com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e utilização impróprias podem resultar num risco de choque eléctrico ou de incêndio. Não abra, desmonte, altere ou modifique o aparelho, a menos que tal esteja especificamente indicado nas instruções.



Este produto é marcado com o símbolo de recolha separada para os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Isto significa que este produto deve ser tratado em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/UE para reciclagem ou desmantelamento a fim de minimizar o seu impacto no ambiente. O utilizador pode optar por entregar o produto a um organismo de reciclagem competente ou ao distribuidor que lhe vendeu o novo equipamento eléctrico ou electrónico.



Produsul trebuie instalat în conformitate cu regulile de instalare și, de preferință, de către un electrician calificat. Instalarea și utilizarea necorespunzătoare pot duce la risc de electrocutare sau incendiu. Nu deschideți, nu dezasamblați, nu modificați și nu interveniți la dispozitiv decât dacă acest lucru este indicat în mod specific în instrucțiuni.

Produsul poartă simbolul de sortare selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Acest lucru înseamnă că reciclarea sau demontarea produsului se va face în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE pentru a reduce la minimum impactul său asupra mediului. Utilizatorul poate alege să predea produsul unui centru competent de reciclare sau distribuitorului care i-a vândut echipamentele electrice sau electronice noi.



Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης και, κατά προτίμηση, από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η ακατάλληλη εγκατάσταση και χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, μετατρέπετε ή τροποποιείτε τη συσκευή εάν κάτι τέτοιο δεν αναφέρεται ρητά στις οδηγίες.

Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο επιλεκτικής διαλογής αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Απαιτείται επομένως συγκεκριμένη επεξεργασία σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ ώστε το προϊόν να ανακυκλωθεί ή να αποσυναρμολογηθεί με τρόπο που να μειώνει την επίπτωσή του στο περιβάλλον. Ο χρήστης μπορεί είτε να δώσει το προϊόν σε κάποια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης είτε στον διανομέα από τον οποίο αγόρασε τον καινούριο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό.



Ten produkt musi być zainstalowany zgodnie z przepisami dotyczącymi instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowa instalacja i użytkowanie może grozić porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem. Nie należy otwierać, demontować, zmieniać ani modyfikować urządzenia, o ile nie zostało to wyraźnie określone w instrukcji.

Ten produkt oznakowany jest symbolem selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że ten produkt musi być przetwarzany zgodnie z Dyrektywą UE 2012/19/UE w celu zapewnienia recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik może oddać produkt do właściwej placówki zajmującej się recyklingiem lub do dystrybutora, który sprzedał mu nowy sprzęt elektryczny lub elektroniczny.